

www.BibleForChildren.org

Matta 1



Fɔl Alisabatui a la bwaala nukuni, nɛngɔ Kwaama a twam bwe twama gɛnɔ Jibrailu a tuulo Nazarati, a tɛm Galilii, a daa kaa bweɛnɔɔli woi, wuni a swa yaa jɛbɔ kaa nɛli, duno nɛn Yusufu. A jel a dɔɔm Daudai. Dun bweɛnɔɔli gi nɛn Maryamu.



Nəngö bwe twama Kwaamaɪ a sɔwa
gən gɔ, “Ka ń nyɔwa le taal
Maryamu. ń nya ləma a daa
Kwaama woi! Mɔ do do fɪl, mɔ
bɪm bwe bali. Mɔ ja gəm duno
gɔ Yesu. Yələm gɪleng nəli,
jə jo gən gɔ Bɔla nɔ ni a Laa
Dɔɔlənɪ. Tɛlalo Kwaama nə gən
nə kotere fɔlon tɔga gə Daudaɪ. Nən
gɔ maa fɔlon lo Yakubui lɛɪ mi ditəm
wo. Fɔlon gənɔ mi ditəm wo.”



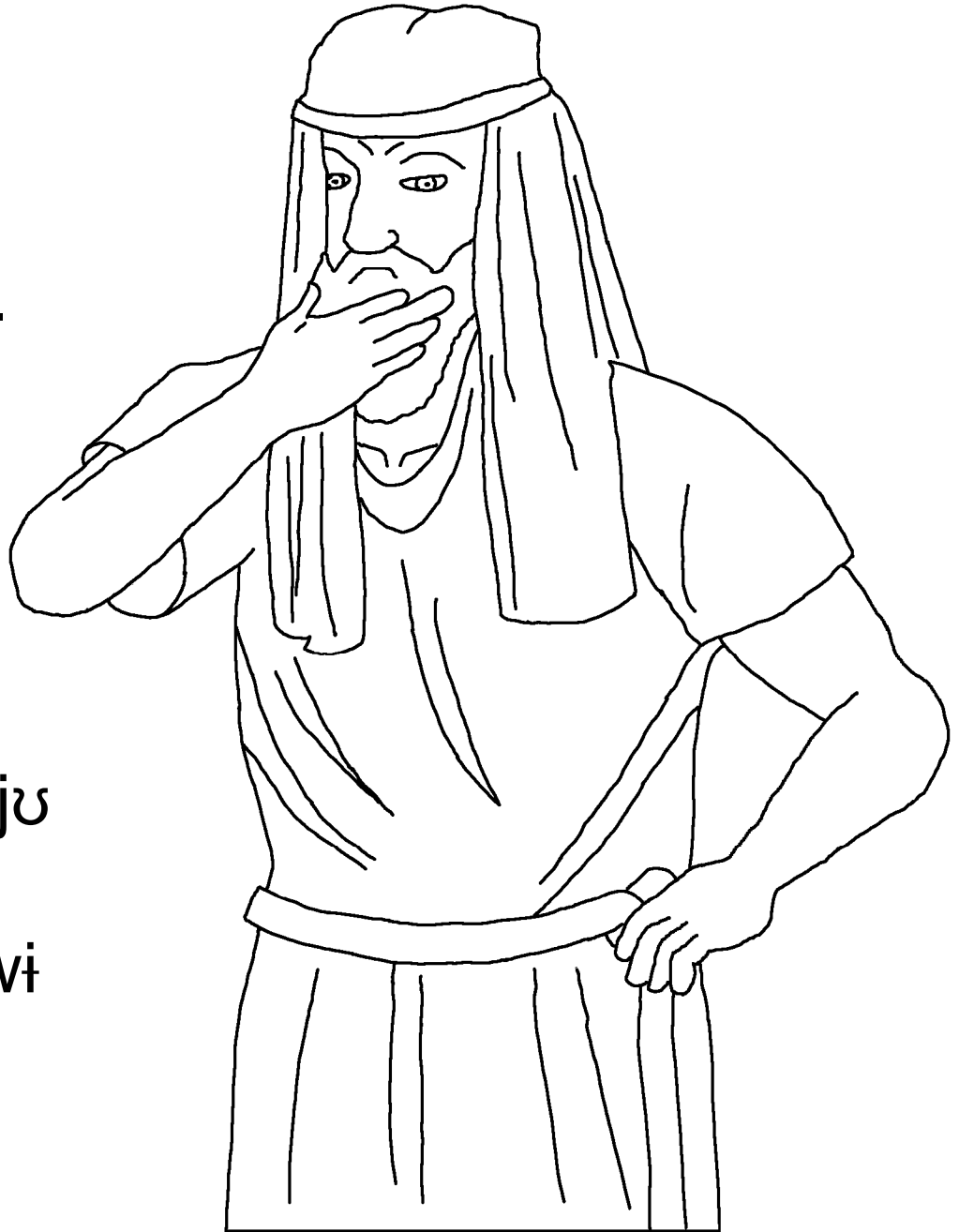
Maryamu a bl bwe twama Kwaamai go, “Ju ni bwi nyen? Me lega bo n nyem bali.” Nengo bwe twama Kwaamai a jela gen go, “Yuwa Kwaamai nen go be le a daa mu woi. Kwaan nu ni a Laa Dɔɔlɔni nen go ba sum n nei. Ne sagsag ni mu bl lei, je jo dun genco go Bula Kwaamai.”



A kumtɪn go Maryamu a gun a fɛka dɛbɛr
dɛbɛr a yo a kaa tuulo a yem Yahudiya.
Ya do a lo Zakariyai, nɛngo a yal Alisabatui.
Kwama ni Alisabatu a
nyɔwam diil Maryamui
yal gɛn nɛi, nɛngo bwe
ni a flɪ gɛni a mɛgai,
Yɔwa Kwaamai tag a
yii Alisabatu. Nɛngo a
jɛla gɛn nɛn diil go,
“N nya bwili Kwaamai
a kum nɔɔtɛmi! Bwe ni
mɔ blɪ lɛi, a nya bwili
Kwaamai tɛgɛn.”



Batam Yesu Kiristii a
na nyɔ: Nyɔya gɛ
Maryamu nɛn gɔ na
bwa naakan nɛ jɛbɔ
Yusufu bwayɛli gɛni.
A la bɔ kum bwatɛm
naakan jino, Yɔwa
Kwaamaɪ a dɛg gɛn
a do fl. Yusufu
bwila gɔ n nɛ
dɛngdɛng. A swi bɔ ju
ni nɛ bwɛnɔli ni
gunidul lɛi. Nɛngɔ swi
lɛ a bɛla naakan ni
daddadi.



Nən kwama maam bɔɔlali jɔ ni ɛ a nəl gəni, nəngo
bwe twama Tɛlali a bɛ a daa gə woi a mugo dɔgami.
Nəngo a sɔwa gən go, “Yusufu bɔla
Daudai, ka ń nyɔwa ɛ taal naatəm
nwala mo Maryamui, jɔ a bwii, flɪ ni gə
nəngəni, a bɛ a daago Yɔwa Kwaamai
woi. Bɪ mɔn bɪ bwe, mɔ ja gəm duno
go Yesu, jɔ a bwii nən go bɔɔ
ɛ nən nɛbam gənɔ
a bwilangkɛl



jino gəmi.”



Nən kwama Yusufu a kəla a nu dumi, nəngo a
bwangtən ju bwe twama Tɛlɛlɛi a sɔwa gənɪ, nəngo
a naa Maryamu nwala gii. A nyəm gən bɔ,
ba la nən kwama a bɔm bɔla gii, nəngo
a ja gəm duno go Yesui.



A kumtɪn gɔ, Kaisar Augustas a ga diil kiyotɛm dul nɛbɔ gwam yɛm a tɛm gɛnɔ gɛ maam fɔlɔn nɛi. Nɛbɔ gwam a shu kiyotɛm dul jɪnɔ a tuulo jɪnɔ nɪ ja jɛlɪmi.



Yusufu tēgen a gun a tuulo Nazarat a Galili, a shu tuulo
Daudai ni a Yahudiyai wuni jə jo lɛ go Baitalamii, a daa
nəbam gəno a jɛlmi, sɛ
ya kiyo dul gəno wo jəbo
Maryamu,
bwɛnɔli gəno
ni a swa yaa



jəbo gi, wuni nən fili.



Kwama ni jə fleni,
kumə gə butom lɛi,
a yii, . . .



. . . nəngɔ a bɫ bwe tikəga gənti, n bali, a kwab gəm
tulong dwango, a ya gən a mugo
kwangi, ju a bwii mi daa daaləng
wo a daa ni ja shigami.



Nəb tətətəm kwamigo yəm a kətıgo a daa ni ja bım
Yesui, jə daa wo a kuul, jə tət kwamı jıno ɛ nən kum.
Nəngo bwe twama Kwaamaı ba jel a
daa ji woi. Dıylən Tɛlɛlɛı

beta ɛ a
kum jıno
gəm, nəngo
taalo a ta ji
yəlıgəni.



Nəngö bwe twama Kwaamaɪ a sɔwa ji go, “Ka jə nyɔwa
ɛ taal. Mə be jem nən fulon kɛl ləmi, wɔni dæg nəbo
ɛ a maa fulotəm nəl pɔdi. Dwiyen a
mɔgo tuulo Daudaɪ ja bɔ jem

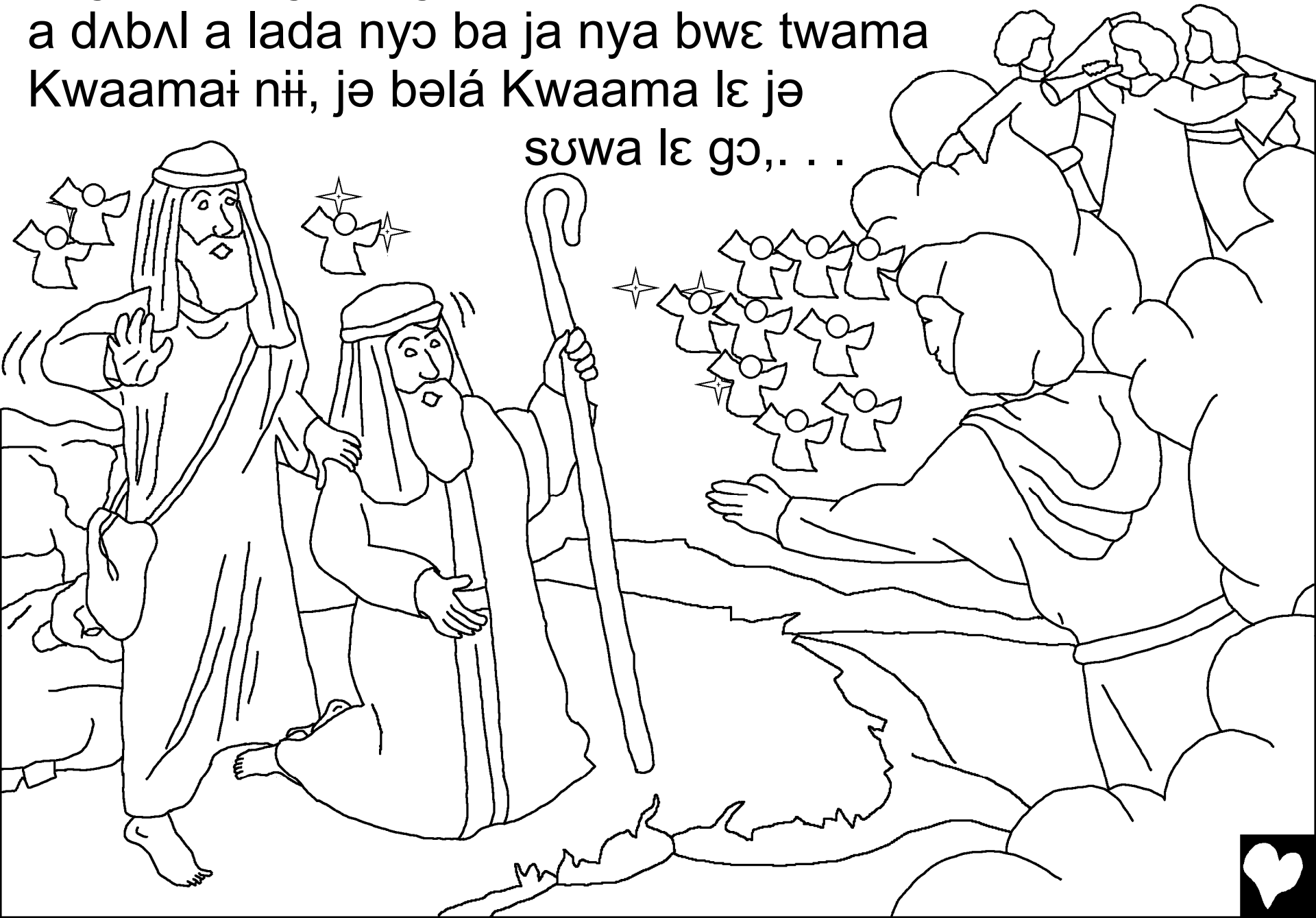
Nəbɔɔli,
nən gə nən
Kiristi, Tɛlalo.”



“Na jé dwama tuulongi, ju nung jen nei nen go, jé nya nya bwe feli ni ja kwab gam tulong dwang ja ya a musgo kwango gami.”



Tlgo a kang nengo kaam beto twama Kwaamai
a dlbl a lada nyo ba ja nya bwe twama
Kwaamai nii, je belá Kwaama le je
suwa le go, . . .



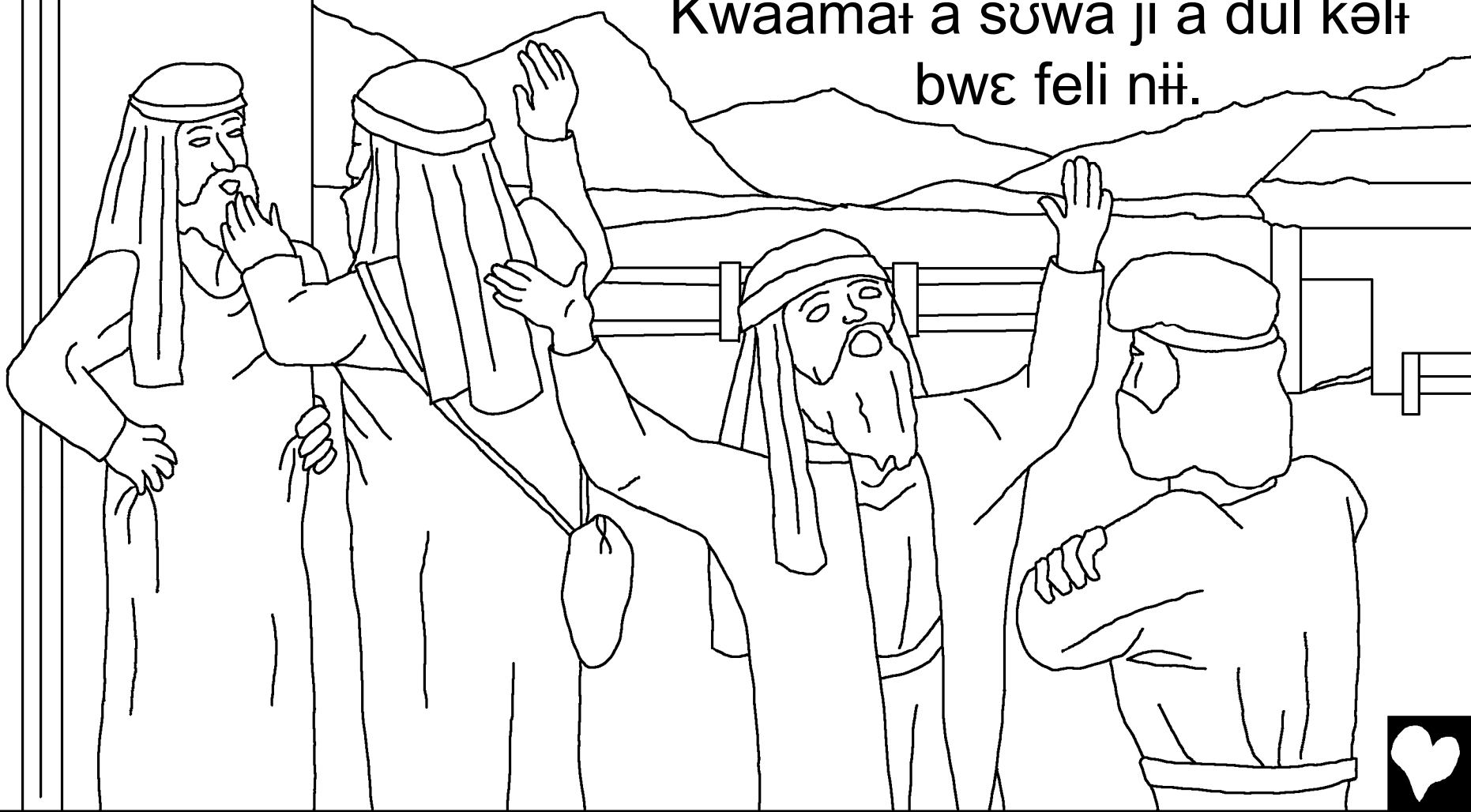
... “Dɔɔlɛnɔ na a Kwaama nɛ a dɔɔlɛli,
yɛm kwamɛgɛnɔ na a nɛb nɛ Kwaama
a nyɔwa lɛma nɛn ji a yooli nɛ.”



Kwama ni beɔ twama Kwaamai a beɔa ji
a shu a dɔɔli, nɛngɔ nɛb tɔɔtɛm kwami
ni a sɔwaka a buɔ jin go, “Bɛ ya tɛbɛn a
Baitalami, ya bɛ kuwo ju ni a bwi, wɔni
Tɛlalo a sɔwa bɛni.”



Ja ta bo buto, nengo ya ja nya Maryamu
jəbo Yusufui, jəbo bwe feligo daam a
mugo kwango gəmi. Kwama ni ja kuwom
gəni, nengo ja wa fulon kebo bwe twama
Kwaamai a sɔwa ji a dul kəli
bwe feli ni.



Nən kwama ja bɫm
Yesu a Baitalami a
Yahudiyai, Hiridus
nən go folo a kwama
gii. Nəngo
kaam dɔɔm



nəb nyəmtəm a bɛ a
twal a Urushalimai, ja bɫ go, “Folo
Yahudawago ja bɫi n fee? Nən
kuwo nyanyami gəno a twal.
Nəngo nən bɛ sə ba nən jɔng nən
nə gən dɔɔni.”



Nəngö Hiridus a jo dʊm
nəb nyəmtəm ni shig shigi,
a bɿ ji kwama ja kuwom
nyanyami ni. Nəngö a
tung ji a Baitalamii, a sɯwa
ji go, “Ya jé saa bwε feli ni
nən ləma. Na jé nya gəni,
sə ba jé sɯwa i, mə təmi sə
ya n jung n nə gən dʊn.”



Kwama ja nyɔwa keɪ fɔlogɪi, nɛngɔ ja ja kɛga nɛn yɔm
jini. Nyanyami ni ja kuwo a twali, nɛn go a ja jim kɛgai
ba ti dɛngdɛng a daa ni ja bɛm
bwe dwali ni.

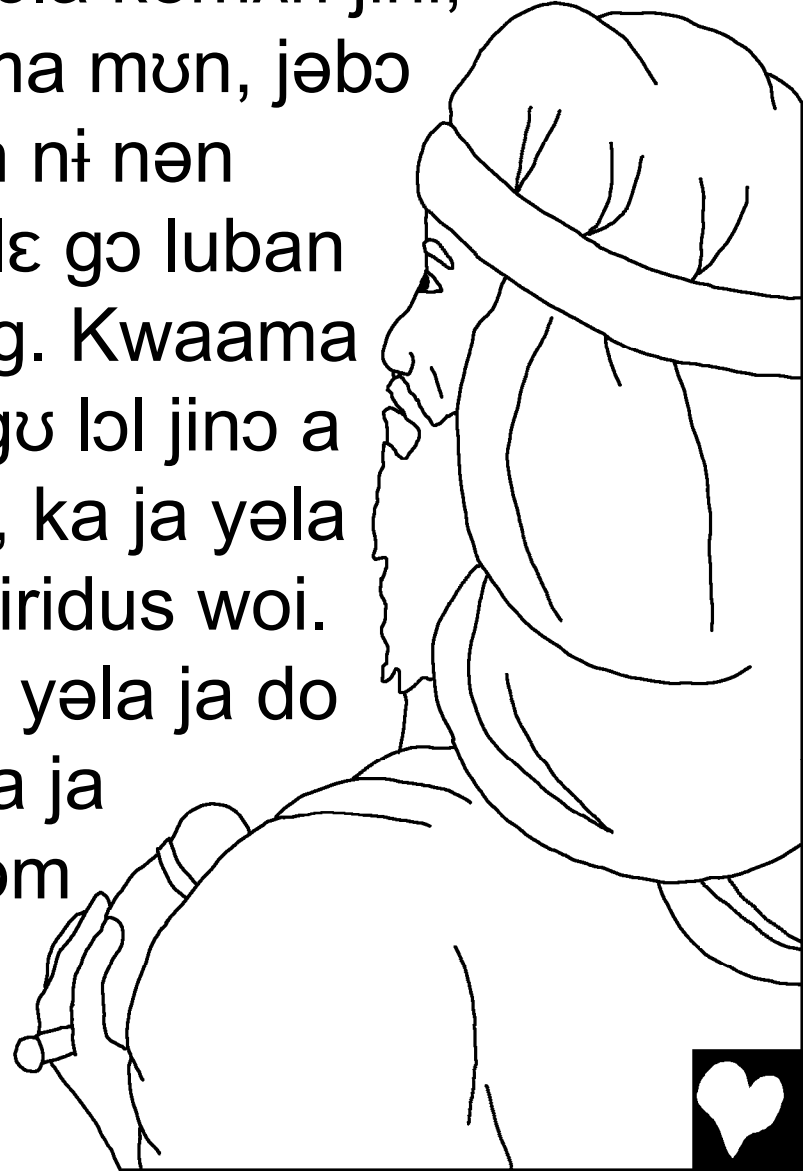


Ba ja do longhi, nengo ja kuwo bwe jebɔ nyiya go Maryamui. Nengo ja gela ja jung nen dun ja ne gen dɔɔni. Nengo ja wumo bela kemɔn jini,

nengo ja ne gen lema mun, jebɔ kaam kanjel twitem ni nen kunɔn lemi ni je jo le go luban

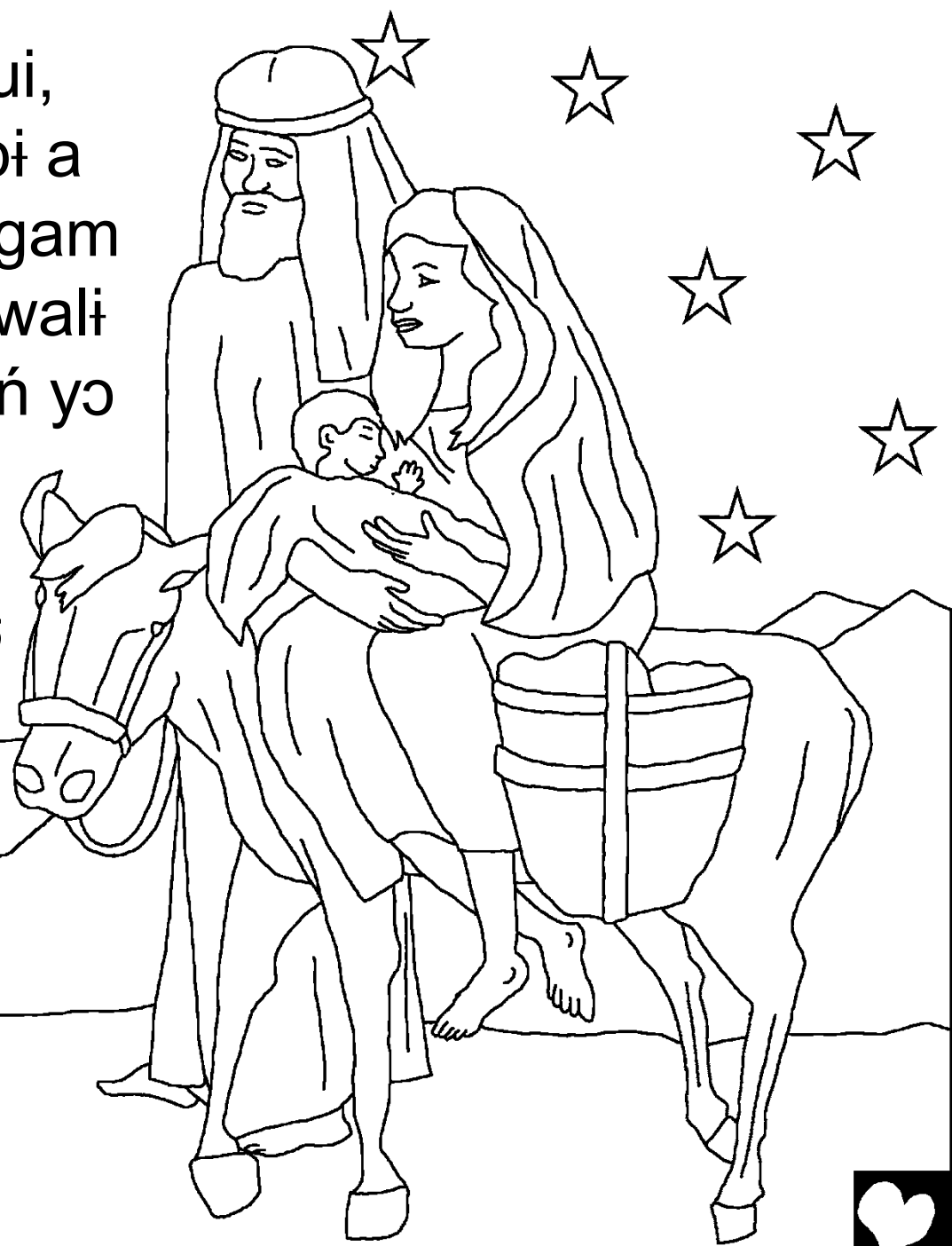
jebɔ mung. Kwaama a kwel a gu lol jino a dugam go, ka ja yela le a daa Hiridus woi.

Nengo ja yela ja do kaa gola ja shu a tem jini.

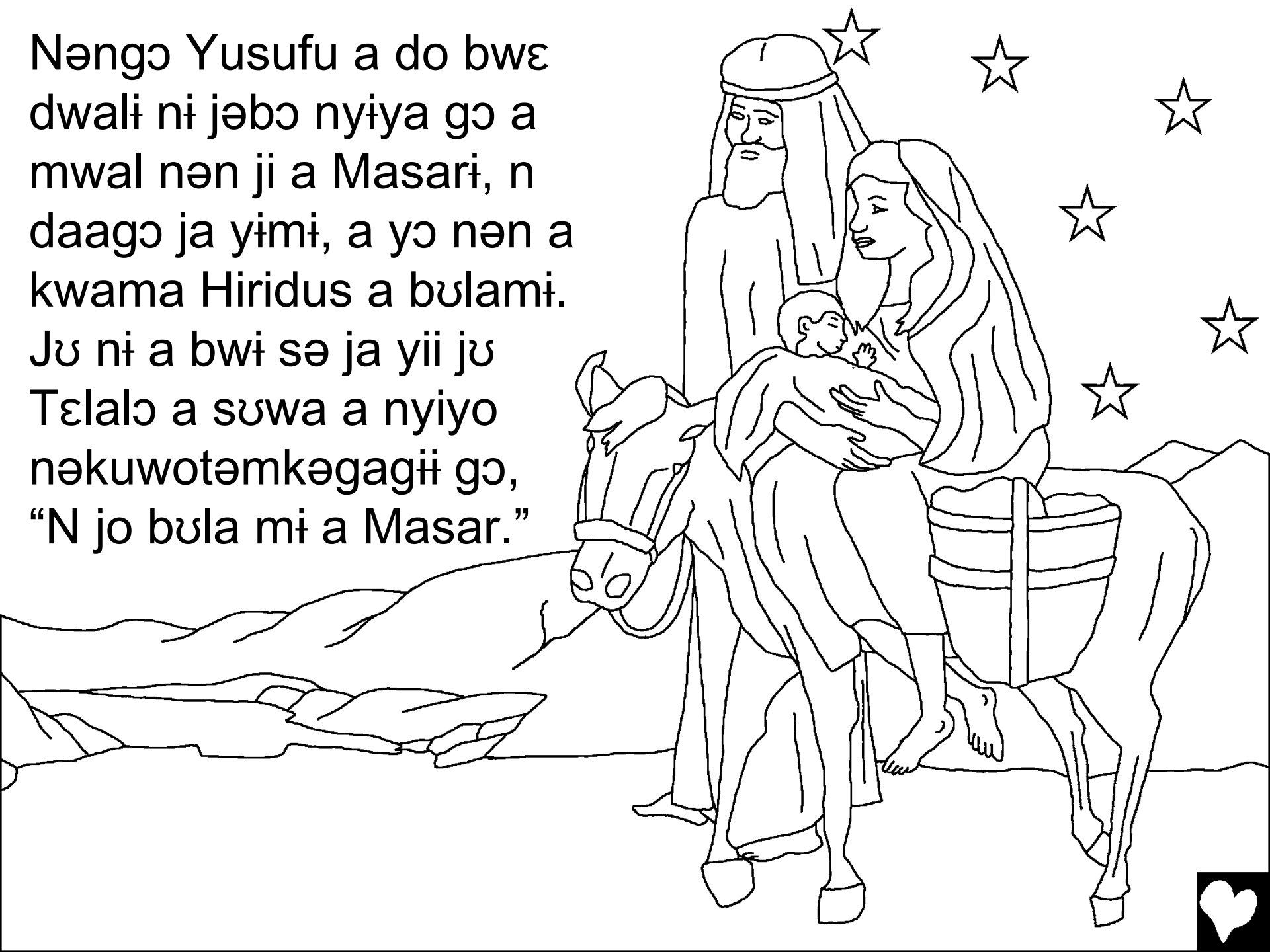


Nən kwama nəb ni a shui,
nəngɔ bwe twama Telalɔi a
nung Yusufu a mɔgo dugam
go, “Gun guni, do bwe dwali
ni jəbɔ nyiya go ń mwal ń yo
nən a təm Masar. Bɛ ka
ń yɛla ɛ ń bɛ, na mɔ
twam mɔn bɔ twamai, ju
a bwii Hiridus saa ɛ

sə gə jɪ gən.”



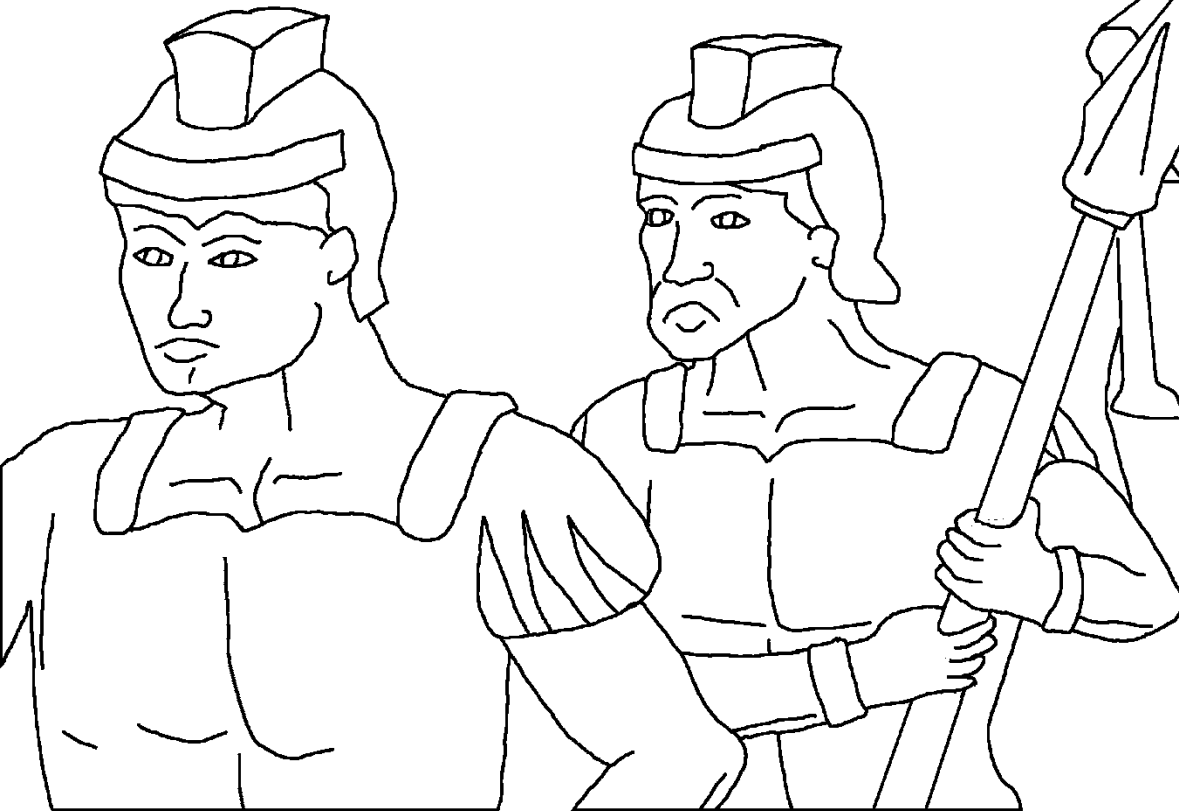
Nəngö Yusufu a do bwe
dwali ni jəbo nyiya go a
mwal nən ji a Masari, n
daago ja yimi, a yo nən a
kwama Hiridus a bulami.
Ju ni a bwi sə ja yii ju
Telalo a sɔwa a nyiyo
nəkuwotəmkegagii go,
“N jo bula mi a Masar.”



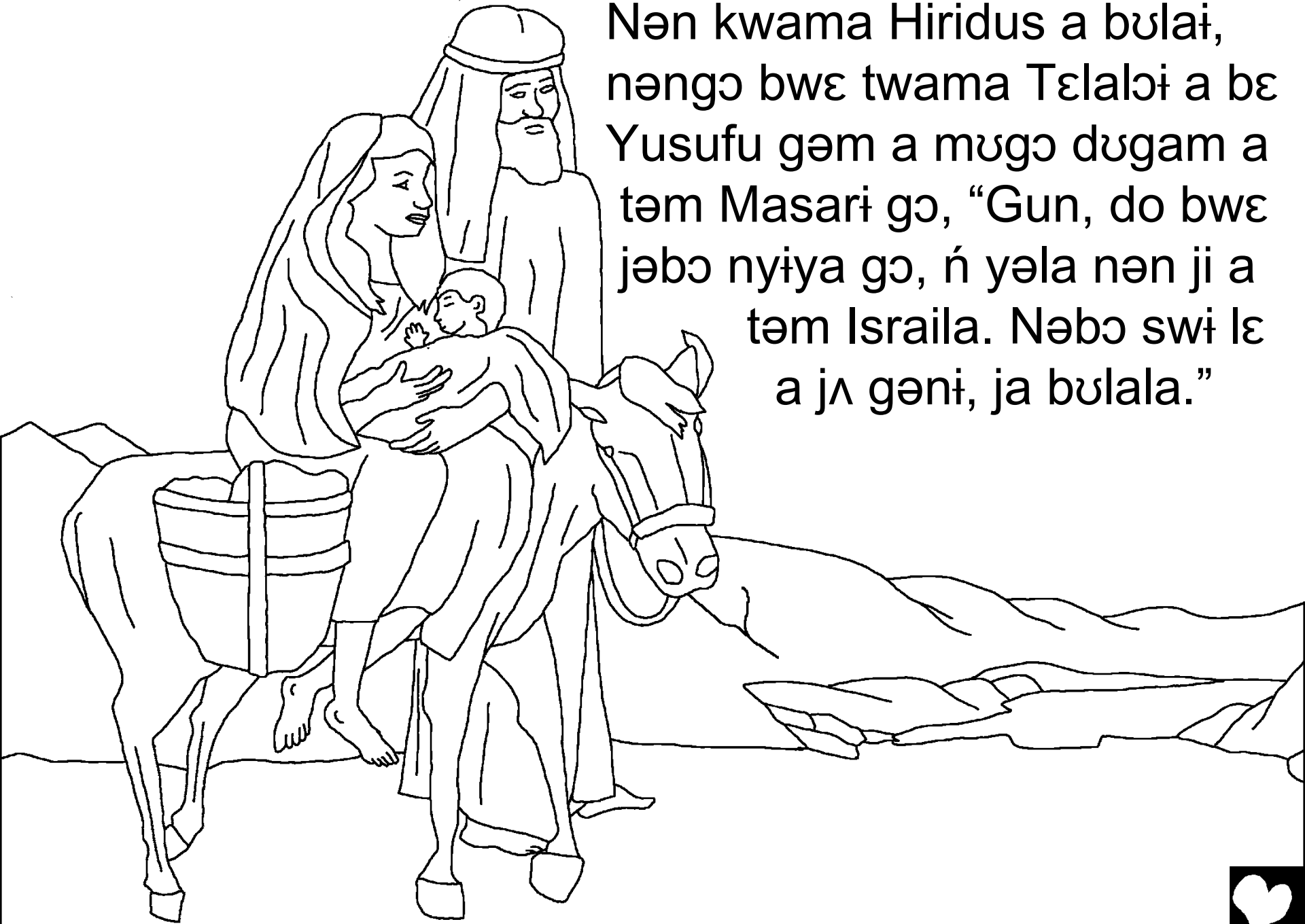
Nən kwama Hiridus a nyəm go
nəb nyəmtəm ni a swag gən
swagi, nəngo a maa nabwili.
Nəngo a sɔwa go ja jɪ bɛtɔ
batənɔ gwam a Baitalamii jəbɔ
daatin ni a kɔtɔgo gwami, ja
jɪbɔ bɛtɔ batən ni a shu bɔ jolɔ
yoi.



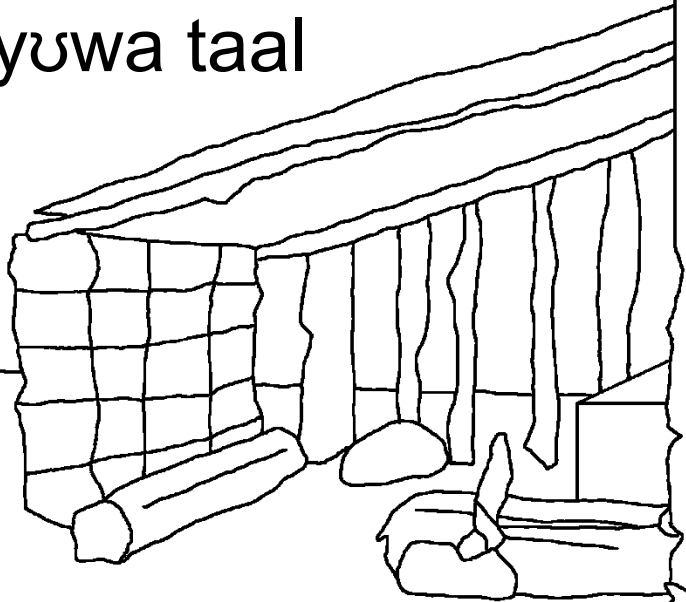
A yɔ dɛngdɛng jɛbɔ
kwamagɔ a nyɔwam bɛtɛm
bwe balɪ nɪ a nyiyo nɛb
nyɛmtɛm nɪ.



Nən kwama Hiridus a bɔlai,
nəngo bwe twama Telalɔi a be
Yusufu gəm a mɔgo dɔgam a
təm Masari go, “Gun, do bwe
jɔbo nyiya go, ń yɛla nən ji a
təm Israila. Nəbo swi le
a ja gənɪ, ja bɔlala.”



Nən kwama a nyɔwa
gɔ nən Arkilayus bula
Hiridusi a gwi folɔn tiya
gii a Yahudiyai, nɛngɔ
a nyɔwa taal



yɔtɛmɔ woi.

Ja gɔ lɔl gɛnɔ a mɔgɔ
dɔgam, nɛngɔ a tang a tɛm Galilii.





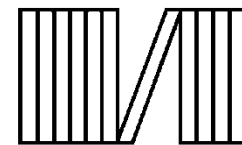
A shu ya yi nən go a
kaa tuulo ni jə jo lɛ go Nazaratɪ, sɛ a
yii jʊ ja sɔwa a nyiyo nɛbkuwotɛmkɛgagii
go, “Jə jo gən go Bwɛ Nazarat.”



Kwaama a swi yooli ni dangən,
nəngo a nə Bula go ni win swari, diso
na nu ni a nə biləngkel a daa gə woi,
miso bula le, nya nya kulɪ ni mi
ditəm woi.



36



60



Roma 3:23

Ju a bwii nɛfitɔmɔ gwam a maa bwilangkɛl, ja giya tag a dɔɔlɛn Kwaamaɪ.

Roma 6:23

Ywatɛm bwilangkɛlɔ n bwaa. Nɛtɛm lɛma Kwaamaɪ n kɔli ni mi ditɛm wo a mɔgo Kiristi Yesui, Tɛlɛlɔ bɛn.

Ibranii 9:27

Ja ya nɛfili gɛm bwaago naa win swar. A gulo gɛmi n borang.



Afisa 2:8,9

N gola ləma Kwaamaɪ a bɔɔ nən jen a nətəm biləngkɛɪ. N ke bɔ kwaan dul jen. N nətəm ləma a daago Kwaama woi. Ke bɔ a kɛɪ maatəm maajɪ nyantɪn nɪ jé maai, kage kaa nəl a maa liyal.

Roma 10:9,10

Na ń sɔwa nən nyiyo mɔn mɔɔ Yesu nən Tɛɪɪɪɪ, ń nə biləngkɛɪ a nəl mɔn mɔɔ Kwaama a gung gən a bwaai, mɔ nya nya bɔɔtəm. N nəl nɛfili gə nə biləngkɛɪ ɪɛɪ sɛ a yɛlam nə dəngdɛngɪ. N nyiyo nɛfili gə sɔwa bwilangkɛɪ gəno ɪɛɪ sɛ a nya bɔɔtəmi.



Yohana 3:16,17

Kwaama a swi yooli ni dangən, nəngo a nə Bula go ni win swari, diso na nu ni a nə biləngkɛl a daa gə woi, miso bula lɛ, nya nya kuli ni mi ditəm woi. Kwaama a twam bo Bula go a yooli ni sə a mwati yooli ni gəm borang. A twam gən sə a buu nən yooligo a gola gən.

1 Yohana 5:11-13

Wuni nən go nətəm nyiyo go, Kwaama a nə bən kuli ni mi ditəm woi, kuli ni gə na a mugo Bula gi. Nu ni nən Bwɛi, nən kuli. Nu ni mi nən Bula Kwaamaɪ, mi nən kuli. Mə mɔla jem ju ni, jen ni jé nə biləngkɛl nən dun Bula Kwaamaɪ, sə jé nyəm jen nən kuli ni mi ditəm woi.



Matta 1-2; Luka 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Dadiya NT (dbd) ©2024 Luke Initiative for Scripture
Translation

<https://www.bible.com/bible/3933/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

